

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 254

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 6.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.—; deux mois 6.50 fr.; un mois 6.50 fr.; étrangers: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 162529-162553.
Siva S.A., à Lausanne.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Förderung der Herstellung und der Verwertung von einheimischem weissem Traubensaft der Ernte 1956.
Afrique équatoriale française: Majoration du taux de la taxe sur le chiffre d'affaires.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- 2 Zertifikate Nrn. 1418/19 über je 10 Stammaktien Nrn. 63171/90 der Schweiz. Spar- & Kreditbank St. Gallen, zu Fr. 25 nominell, mit Coupons Nr. 1 und ff;
- 4 Genußscheine A Nrn. 32491/94 der Schweiz. Spar- & Kreditbank St. Gallen, zu Fr. 500 nominell; alle lautend auf Frau P. Eberle-Niedermann, Wittenbach.
- 5 Aktien Nrn. 17680/84 der St. Gallischen Creditanstalt, zu Fr. 500 nominell, mit Dividendencoupons pro 1955 ff, lautend auf den Inhaber.
- 3 % (6 %) Obligation Nr. 19, Anleihe Generalrat der Kath. Gesellenvereine E.V., Köln, von 1929, Wert Fr. 1000 nominell, mit Semestercoupons per 30. Juni und 31. Dezember 1945, lautend auf den Inhaber.
- Inhaber-Sparkassa-Büchlein Nr. 8641 der Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G. Wil. Bestand per 1. Januar 1956: Fr. 3284.10.
- Inhaber-Sparheft Nr. 20419 der Ersparnisanstalt Niederuzwil, Bestand per 1. Januar 1956: Fr. 27 013.80.
- Inhaber-Schuldbrief Nr. 95, Pfandprotokoll Rorschacherberg Band L, im Betrage von Fr. 6800, datiert vom 16. Februar 1914, lastend auf der Liegenschaft Seeburg, des Jakob Dietrich, Parzelle Nr. 235, in Rorschacherberg.
- Versicherungsbrief Nr. 7, Pfandprotokoll Gams Band X, im Betrage von Fr. 4200, datiert vom 7. November 1903, lastend auf dem Heimwesen und einem Stück Waldboden der Frau Wwe. Marie Stoop-Grob, Ebni, Gams.
- Schuldbrief Nr. 725, Pfandprotokoll Oberbüren Band III, im Betrage von Fr. 1500, datiert vom 2. Juni 1857, lastend auf dem Heimwesen des Gottlieb Keller, Land- und Gastwirt zur Krone, Niederwil.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1 bis 5 binnen 6 Monaten und Ziff. 6 bis 8 binnen einem Jahre vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzuweisen, und zwar: Ziff. 1 bis 3 beim Bezirksgerichtspräsidium III St. Gallen, Ziff. 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in Wattwil, Ziff. 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in Flawil, Ziff. 6 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach in Goldach, Ziff. 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in Buchs, und Ziff. 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Wil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (488³)

St. Gallen, den 19. Oktober 1956.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Troisième insertion

Le Tribunal ordonne au détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur, de 3000 fr., inscrite le 2 septembre 1940 au Registre foncier de Genève sous PJB. 1020, sous lettre A, au Grand Livre 623 N° 30 et 31, en premier rang sur la parcelle N° 4506 et la copropriété de la parcelle N° 4388 de la commune de Versoix, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai d'une année dès la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. P. VIII (356³)

Tribunal de première instance de Genève:

M. Cuénod, président.
F. Berdoz, greffier.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

15. Oktober 1956.

Freie Bier AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. September 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, frei von Kartell-Bindungen Getränke, insbesondere Bier, herzustellen und zu vertreiben und sich an anderen Unternehmungen mit ähnlichem Zwecke zu beteiligen. Sie kann alle Geschäfte eingehen, die mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder durch Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Bossard, von Kolliken, in Erlenbach (Zürich). Geschäftsdomizil: Rämistrasse 3, in Zürich 1 (bei der «Curator A.-G.»).

24. Oktober 1956. Industrielle Spezialapparate usw.

Polymetron A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1955, Seite 2445), Fabrikation wissenschaftlicher Spezialapparate usw. Die Generalversammlung vom 2. Oktober 1956 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 75 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 140 000 auf Fr. 215 000, eingeteilt in 215 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 25 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

24. Oktober 1956. Autobestandteile usw.

K. Mühlemann, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1954, Seite 1557), Import und Vertrieb von Autobestandteilen usw. Die Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Cl. Mühlemann & Cie.», in Zürich 9, erloschen.

24. Oktober 1956. Autobestandteile usw.

Cl. Mühlemann & Cie., in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Clemenz Mühlemann, von Küssnacht am Rigi, in Zürich 3, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Karl Bollmann, von und in Zürich, als Kommanditist mit Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1956 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «K. Mühlemann, geb. Frei, von Küssnacht am Rigi, in Zürich. Import und Vertrieb von Autobestandteilen sowie von Waren aller Art, die in das Gebiet der Elektrotechnik und Feinmechanik fallen. Flurstrasse 93.

24. Oktober 1956. Getreide, Futtermittel usw.

Gefuag A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1955, Seite 2822). Die Generalversammlung vom 7. Mai 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt die provisionsweise Vermittlung und den Grosshandel in Getreide, Futtermitteln, Feldsämereien und sonstigen Bodenprodukten sowie die Herstellung und den Vertrieb von Futtermitteln. Sie ist berechtigt, Grundstücke und Rechte jeder Art zu erwerben, zu verwalten oder zu veräußern und sich an anderen Unternehmen zu beteiligen.

24. Oktober 1956. Bestandteile für Rasierapparate usw.

HERAP Aktiengesellschaft, in Unterengstringen (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1948, Seite 1146), Bestandteile für Rasierapparate usw. Paul Angst ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans Berz, von Wettingen, in Meilen. Infolge behördlicher Aenderung der Adresse befindet sich das Geschäftsdomizil nun an der Unteren Höngerstrasse 36.

24. Oktober 1956. Rasierapparate usw.

Rabaldo A.G., in Unterengstringen (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1954, Seite 417), Trockenrasierapparate usw. Paul Angst ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans Berz, von Wettingen, in Meilen. Infolge behördlicher Aenderung der Adresse befindet sich das Geschäftsdomizil nun an der Unteren Höngerstrasse 36.

24. Oktober 1956.

Solaria Finanz- und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1951, Seite 2170). Hermann Lütjens ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsidentin mit Einzelunterschrift gewählt worden Gabrielle Lütjens-Thorbecke, niederländische Staatsangehörige, in Küssnacht (Zürich).

24. Oktober 1956. Immobilien, Hoch- und Tiefbau usw.

J. H. Kunz A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1952, Seite 2229), An- und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Betrieb von Grundstücken und Immobilien, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Johann Heinrich Kunz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Minusio.

24. Oktober 1956. Schreinerei usw.

J. Weidmann AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1951, Seite 2897), Betrieb einer mechanischen Schreinerei usw. Johann Heinrich Kunz, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Minusio.

24. Oktober 1956. Liegenschaften usw.

Marlen A.-G., in Zollikon (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1947, Seite 230), Handel mit Liegenschaften und die Verwaltung von solchen usw. Johann Heinrich Kunz, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Minusio.

24. Oktober 1956.
Wohag Wohnbau A.-G., in Küsnacht (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1951, Seite 2503), Kauf, Verkauf und die Ueberbauung von Grundstücken usw. Johann Heinrich Kunz, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Minusio.
 24. Oktober 1956.
Immobilien-gesellschaft Mühlhof A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1954, Seite 510). Johann Heinrich Kunz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Minusio.
 24. Oktober 1956. Musterkoffer usw.
Hamar G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1955, Seite 534), Fabrikation von Musterkoffern usw. Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Frieda Marti-Domeisen und der Gesellschafter Dr. James Marti wohnen in Boppelsen.
 24. Oktober 1956.
Genossenschaft Taubstummenhilfe Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1954, Seite 1458). Die Unterschrift von Johann Hepp ist erloschen. Edwin Kaiser, von Eglisau, in Zürich, bisher Mitglied des Vorstandes, ist jetzt Präsident. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.
 24. Oktober 1956.
Waren-Giro-Genossenschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 249 vom 23. Oktober 1956, Seite 2677). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Eugen Cajacob, von Somvix, in Rüslikon.
 24. Oktober 1956.
Ernst Huber A.-G., Eierimport, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1956, Seite 265). Ernst Huber-Sauda ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Victor Laepple, von Basel, in Riehen.
 24. Oktober 1956.
H. Fehlmann, Inkasso- & Verwaltungsbureau, Stäfa, in Stäfa. Inhaber dieser Firma ist Herrmann Fehlmann, von Scon, in Stäfa. Einzelprokura ist erteilt an Dr. jur. Jean Jacques Plattner, von und in Basel. Inkasso- und Verwaltungsbureau, Wiesengrund.
 24. Oktober 1956. Treuhandbureau.
Kurt Vögliin, Eidg. dipl. Buehalter, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Kurt Vögliin, von Augst (Basel-Landschaft), in Thalwil. Treuhand- und Revisionsbüro, Molkcnstrasse 21.
 24. Oktober 1956. Leder- und Holzwaren.
Emil Ernst, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil Ernst, von Zürich, in Zürich 4. Vertrieb von Lederwaren und Holzwaren aller Art. Kanzleistrasse 227.
 24. Oktober 1956. Stoffe, Stoffreste.
Frau M. Weiersmüller, in Zürich (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1948, Seite 542), Handel mit Stoffen und Stoffresten. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelzifirma «Weiersmüller-Stoffe», in Zürich, erloschen.
 24. Oktober 1956.
Weiersmüller-Stoffe, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Elisabeth Weiersmüller, von Suhr, in Zürich 8. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelzifirma «Frau M. Weiersmüller», in Zürich, übernommen. Handel mit Stoffen. Zwinglistrasse 25.
 24. Oktober 1956. Schuhe.
Karl Eichhorn, in Winterthur (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1950, Seite 939), Handel en gros und en détail mit Schuhen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 24. Oktober 1956. Dekorartikel für Konditoreien.
Deora Uster, Ernst Günthart, in Uster (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1947, Seite 843), Import und Export sowie Fabrikation von und Handel mit Conditioreidécors. Dieser Eintrag wird gestrichen, weil das Geschäft identisch ist mit demjenigen der Firma «E. Günthart», in Niederhasli (SHAB. Nr. 179 vom 2. August 1956, Seite 2005).
 24. Oktober 1956. Haushaltmaschinen usw.
Stella Service A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1956, Seite 945), Service für und Reparatur von Haushaltmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 12. Oktober 1956 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 500 und voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern.
 25. Oktober 1956.
Zürcher Engros-Markthalle A. G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1955, Seite 966). Die Generalversammlung vom 16. Oktober 1956 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 110 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 160 000 auf Fr. 215 000, eingeteilt in 430 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist mit Fr. 164 590 liberiert.
 25. Oktober 1956. Restauration.
Romeo Conato, in Zürich (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1932, Seite 1118), Restaurationsbetrieb. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
 25. Oktober 1956. Restaurant.
Vittoria Conato, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Vittoria Conato, geb. Bortolomeazzi, italienische Staatsangehörige, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Pietro Conato, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Betrieb des Restaurants Limmathof. Am Wasser 151.
 25. Oktober 1956. Photographische Artikel usw.
Photo Hefti, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Hefti, von Luchsingen, in Zürich 4. Handel mit photographischen Artikeln; Photo-Atelier. Stauffacherstrasse.
 25. Oktober 1956. Waren aller Art.
R. Huber, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Huber, von Freienbach, in Zürich 1. Handel mit Waren aller Art. Badergasse 6.
 25. Oktober 1956. Photo-Apparate usw.
A. C. Schetelig, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Alfred C. Schetelig, von Zürich, in Zollikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth Schetelig geb. Lendi, von Zürich, in Zollikon. Engros-Vertrieb von Photo-Apparaten und verwandten Artikeln. Alte Landstrasse 110.
 25. Oktober 1956. Holz, Keramik.
Alphonse A. Niesper, Ingenieur, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1955, Seite 3146), Ingenieurbüro für Holz und Keramik. Neues Geschäftsdomizil: Dahliastrasse 13.
 25. Oktober 1956. Theater-Literatur.
Albert Kunzelmann, Apollo-Verlag, in Zürich (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1948, Seite 3111), Verlagsbuchhandlung, Herausgabe von Theaterliteratur. Neues Geschäftsdomizil: Flössergasse 8.

25. Oktober 1956. Bijouteriewaren usw.
Carl Schwartz, in Zürich (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1956, Seite 985), Fabrikation von Bijouteriewaren, Juwelen und Uhrenschmuck. Neues Geschäftsdomizil: Limmatquai 70.
 25. Oktober 1956. Restaurant.
Franz Zuber, in Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1956, Seite 1718), Betrieb des Restaurants Limmatsbübli. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.
 25. Oktober 1956. Ofenbau, Haushaltungsartikel.
Wilhelm Böll, in Zürich (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1937, Seite 2353), Ofenbaugeschäft und Handel in Haushaltungsartikeln. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.
 25. Oktober 1956. Strümpfe, Socken.
Guido Dierauer, in Zürich (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1947, Seite 378), Strumpf- und Sockenfabrik. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 25. Oktober 1956. Ciseleur, Goldschmied.
Ernst Stolle, in Zürich (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1949, Seite 1494), Ciseleur und Goldschmied. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 25. Oktober 1956. Waren aller Art.
Imtrex, W. Schmitz & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1952, Seite 2750), Waren aller Art. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 25. Oktober 1956. Waren aller Art usw.
Handelsverkehr A. G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1955, Seite 3213), Vermittlung von Handelsgeschäften und Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 16. Oktober 1956 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.
 25. Oktober 1956. Textilien.
Paul Schafheite & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1955, Seite 3046), Handel und Vertretungen in Seiden-geweben usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Paul Schafheite wohnt in Zollikon. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 eingetreten Vittorio Rosasco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; er führt nicht mehr Kollektiv- sondern Einzelprokura. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handel und Vertretungen in Textilien. Neues Geschäftsdomizil: Zweierstrasse 35 in Zürich 3.
 25. Oktober 1956. Waren aller Art usw.
Tesima A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1951, Seite 1281), Export und Import von Waren aller Art usw. Dr. Eugen Bircher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

22. Oktober 1956. Tabakwaren usw.
H. Maurer, in Bern. Inhaber der Firma ist Hermann Maurer, von Trub, in Bern. Handel mit Tabakwaren und Raucherartikeln. Zeitglocken 5.
 23. Oktober 1956. Zigarren.
M. Michel, in Bern. Inhaberin der Firma ist Maria Magdalena Michel, von Bönigen, in Bern. Handel mit Tabakwaren und Raucherartikeln. Schlossstrasse 95.
 23. Oktober 1956. Gipser- und Malergeschäft.
E. Schneider & Cie., in Bern, Gipser- und Malergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1951, Seite 451). Die Firma hat Kollektivprokura zu zweien erteilt an Anna Wanner-Keller, von Etzelkofen, in Trimstein, Gemeinde Rubigen, und Walter Wenger, von Röthenbach i. E., in Bern.
 23. Oktober 1956. Restaurant, Tea-room.
Jos. Herb, in Bern, Betrieb des alkoholfreien Restaurants und Tea-rooms «Canova» und des Restaurants «Zum braunen Mutz» (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1949, Seite 1495). Der Inhaber hat den Betrieb des Restaurant-Tea-rooms «Canova» aufgegeben und betreibt nur noch das Restaurant «Zum braunen Mutz».
 23. Oktober 1956. Schuhe.
Schneider & Ellenberger, in Bern. Fritz Schneider, von Arni b. B., in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Martha, geb. Feller, und Ernst Ellenberger, von Langnau i. E., in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1956 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Schuhbranche. Geschäftsdomizil: Lorrainestrasse 19.
 23. Oktober 1956. Papeterieartikel.
Walter Stebler, in Zollikofen, Handel mit Papeterieartikeln (SHAB. Nr. 240 vom 12. Oktober 1956, Seite 2586). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.
 23. Oktober 1956. Malergeschäft usw.
E. Krähenbühl, Sohn, in Bern, Malergeschäft, Ausführung von Sandstein-imprägnierungen usw. (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1953, Seite 2070). Neues Geschäftsdomizil: Primelweg 6.
 24. Oktober 1956. Linoleum, Teppiche usw.
Bossart & Co., Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Linoleum, Teppichen und Artikeln für Innendekoration usw. (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 575). In der Generalversammlung vom 14. September 1956 wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: René Bossart, von Buchs bei Aarau, in Aarau. Er führt nach wie vor Einzelprokura, ist jedoch nicht mehr Geschäftsführer. Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift wie bisher, ist Werner R. Britschgi (bisher einziger Verwaltungsrat). Die Kollektivprokura von Gottfried Senn ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Caspar Elber, von Glarus und Näfels, in Bern, Geschäftsführer.
 24. Oktober 1956. Liegenschaften usw.
La Promenade S.A. vormals Immobilien-gesellschaft Roschistrasse A.G., in Bern, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1947, Seite 2373). Neues Geschäftsdomizil: Giacometistrasse 5 (beim einzigen Verwaltungsrat Johann Wilhelm Lüps).

but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquiert pour le prix de 110 000 fr. un bien-fonds de 1716 m², sis à Lausanne, lieu dit «Pierre de Plan» soit 11 numéros tirés du plan folio 207. Le capital est de 110 000 fr., divisé en 110 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Un montant de 99 764 fr. 10 a été libéré par compensation totale de créances. Les convocations et les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations pourront être faites par avis recommandé. Le conseil d'administration se compose d'un membre ou plus. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Chamot, de Morrens, président, et Ernest Baur, secrétaire, de Brugg, les deux à Lausanne. Bureau: Avenue Bellefontaine 6, chez Ph. Chamot & Cie.

Bureau de Morges

24 octobre 1956. Textiles.
René Estoppey-Blanc, à St-Sulpice, commerce de textiles (FOSC. du 21 septembre 1954, N° 220, page 2419). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 octobre 1956. Garage.
G. Buchet, à Morges, exploitation d'un garage (FOSC. du 17 juin 1954, page 1571). La procuration individuelle est conférée à Yolande Buchet-Minola, d'Étoy, à Morges, épouse du titulaire.

24 octobre 1956. Comestibles.
Werner Schnidrig, à Morges. Le chef de la maison est Werner Schnidrig, de Grächen (Valais), à Morges. Commerce de comestibles. Cité-Verdoyante, rue des Pâquis.

24 octobre 1956. Maçonnerie.
J. Binggeli fils, précédemment à Lausanne (FOSC. du 4 août 1955, page 2019). Le siège de la maison et le domicile particulier du titulaire sont transférés à St-Sulpice. Le titulaire est Jean Binggeli fils, de Wahlern (Berne), à St-Sulpice. Entreprise de maçonnerie. Les Pierrettes.

24 octobre 1956.
Société immobilière de la Grand'rae No 36 Morges S.A., à Morges (FOSC. du 16 février 1954, page 421). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 octobre 1956, la société a étendu son but qui sera désormais: l'achat, la vente, la démolition, la rénovation, la transformation, la construction de tous immeubles, l'exploitation d'un commerce d'articles en tous genres. La société peut aussi se charger de toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières propres à développer le but social ou ayant un rapport avec lui. Elle a également modifié sa raison sociale qui sera désormais **Société des Grandes Arcades**. Désormais elle sera engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique ou par la signature collective à deux des administrateurs. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau du Sentier

24 octobre 1956. Boulangerie, tea-room, etc.
Pierre Tissot au Sentier, commune du Chenit. Le chef de cette raison individuelle est Pierre Edouard Tissot, allié Demierre, du Locle et la Ferrière (Berne), au Sentier, commune du Chenit. Boulangerie, pâtisserie, épicerie, tea-room.

24 octobre 1956.
Société de laiterie des Charbonnières, aux Charbonnières, commune du Lieu, société coopérative (FOSC. N° 203 du 1^{er} septembre 1947, page 2529). **Elié Roehat** est président; **Louis Roehat**, vice-président; les deux du Lieu aux Charbonnières, commune du Lieu. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. **André Roehat**, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu, a été nommé secrétaire, mais ne fait pas partie du comité. **Numa Roehat**, président, **Paul Candaux**, vice-président, et **Marcel Roehat**, secrétaire, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée.

Bureau de Vevey

24 octobre 1956. Produits laitiers.
Auguste Guinier, à Vevey, produits laitiers (FOSC. du 24 février 1928, page 360). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 octobre 1956. Pharmacie.
Wilhelm Breuer-Lentès, à Vevey, Pharmacie Populaire (FOSC. du 8 juillet 1922, page 1342). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

24 octobre 1956. Immeubles.
S. I. La Corbassière S.A., à La Tour de Peilz. Selon acte authentique et statuts du 16 octobre 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et en général la mise en valeur de propriétés immobilières, ainsi que la participation à des entreprises qui sont en rapport avec ces opérations, ou l'exécution de travaux pour l'édification de constructions de tous genres ou apparentées. La société se propose d'acquérir de **Madeleine Sillig-Pachoud**, lieu dit «En Sully-Dessous» à La Tour de Peilz, une parcelle de terrain de 7770 m², pour le prix de 155 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr. Il est entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. **Albert Lück**, de et à Erlenbach (Zurich), est seul administrateur. Il signe individuellement. La société a son domicile légal à La Tour de Peilz, Avenue des Alpes 10, chez **Edouard Grangier**, et son bureau à Vevey, rue de la Madeleine 39, en l'étude du notaire **Grangier**.

Bureau d'Yverdon

23 octobre 1956. Boulangerie, etc.
Jean Taelheron, à Yverdon, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 16 juin 1947, page 160). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 octobre 1956. Tabacs, articles de pêche, etc.
René Henrioud, à Yverdon, tabacs et cigares, articles de pêche (FOSC. du 20 janvier 1936, page 144). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

23 octobre 1956. Café.
Georges Vaucher, à Genève, café (FOSC. du 5 avril 1934, page 885). La raison est radiée d'office en vertu de l'art. 68 O.R.C. par suite du décès du titulaire.

23 octobre 1956. Champagnes, etc.
Jacques Verues, à Genève, commerce et représentation de vins de champagne en bouteilles d'origine, de liqueurs et spiritueux (FOSC. du 28 juin 1955,

page 1693). Genre d'affaires actuel: commerce et représentation de vins de champagne en bouteilles d'origine, de liqueurs et spiritueux notamment de whisky écossais dénommé «Jack Honey».

23 octobre 1956. Participations.
Lima S.A., à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 13 mars 1950, page 677). Les pouvoirs de l'administrateur **Rodolphe Burgy**, démissionnaire, sont radiés. **Oscar Duriaux**, inscrit jusqu'ici comme président, reste seul administrateur, avec signature individuelle. Nouveaux bureaux: 3, rue du Mont-Blanc.

23 octobre 1956.
Omnium de Pétoles S.A., à Genève (FOSC. du 27 décembre 1955, page 3339). Nouveaux bureaux: 11, rue Petitot.

23 octobre 1956. Horlogerie, etc.
Perusset et Didisheim société anonyme, à Genève, commerce, fabrication d'horlogerie, d'orfèvrerie, etc. (FOSC. du 4 février 1955, page 337). Procuration individuelle a été conférée à **Etienne Byrde**, de Château-d'Oex (Vaud), à Genève.

23 octobre 1956.
Sogex S.A. Société d'Exportations, à Genève (FOSC. du 1^{er} juin 1956, page 1412). **Elsa Lyard**, de et à Genève, a été nommée seule administratrice avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs **Alfred Mulvidson** et **Alexandre Mulvidson**, démissionnaires, et **François Cordin**, décédé, sont radiés. Domicile de la société: 15, route de Chêne, bureaux d'**André Lyard**, expert-comptable.

23 octobre 1956.
Société Immobilière Le Joli Cèdre, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 octobre 1956, page 2493). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 octobre 1956, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

23 octobre 1956.
Société Immobilière Fantasia, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 octobre 1956, page 2493). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 octobre 1956, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

23 octobre 1956.
Société Immobilière La Scala, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 octobre 1956, page 2493). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 octobre 1956, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

23 octobre 1956. Cabaret-dancing, etc.
Vineat S.A., à Genève, cabaret-dancing avec snack-bar (FOSC. du 6 juillet 1956, page 1762). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 octobre 1956 la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

23 octobre 1956.
Tréfilerie et Câblerie Julien Wurth et Cie, société à responsabilité limitée, à Chatou, succursale de Genève, à Genève. Sous cette raison de commerce, la société à responsabilité limitée «Tréfilerie et Câblerie Julien Wurth et Cie», à Chatou (Seine et Oise, France), 3, avenue de Pomereu, immatriculée au registre du commerce de Versailles sous le N° 55 B 317, a créé une succursale à Genève. Les statuts portent la date du 25 novembre 1947; ils ont été modifiés les 8 octobre 1948, 25 juillet 1949, 7 juillet 1950, 23 octobre 1954 et 30 juin 1956. La société prendra fin le 15 décembre 2027. Elle a pour objet: la tréfilerie, le laminage à chaud et à froid de tous métaux, la transformation des fils et produits laminés et étirés en objets industriels, l'achat, la vente de toutes matières premières, objets manufacturés, la prise, l'achat, l'exploitation, la vente de tous brevets. Le capital social est de 156 000 000 de fr. fr., divisé en 52 000 parts de 3000 fr. fr. chacune. Les gérants de la société sont: **Paul Moritz**, de nationalité française, à Chatou (Seine et Oise, France), et **Victor Moritz**, de nationalité française, à Paris. Ils engagent la succursale par leur signature individuelle. Locaux de la succursale: 3, rue Liotard.

23 octobre 1956. Articles de literie, etc.
Société Paris-Confort, société à responsabilité limitée, à Chatou, succursale de Genève, à Genève. Sous cette raison sociale, la société à responsabilité limitée «Société Paris-Confort», à Chatou (Seine et Oise, France), 24, rue des Tilleuls, immatriculée au registre du commerce de Versailles, sous le N° 51 339, a créé une succursale à Genève. Les statuts portent la date du 6 octobre 1948; ils ont été modifiés les 4 septembre 1950 et 2 juin 1951. La société prendra fin le 31 décembre 2038. Elle a pour objet l'exploitation d'un fonds de commerce de fabrication et de vente en gros, demi-gros et détail d'articles de literie, sièges et accessoires pour l'automobile, sommiers, matelas, couvertures, traversins et tous autres articles se rapportant à la literie, de linge de maison, d'articles de tapisserie, d'ameublements et de sièges et, d'une manière générale, tout ce qui concerne l'habitation privée, son confort, l'aménagement de tous locaux professionnels, industriels ou d'administrations publiques et privées. Le capital social est de 2 000 000 de fr. fr., divisé en 2000 parts de 1000 fr. fr. chacune. Les gérants sont: **Victor Moritz**, de nationalité française, à Paris, et **Paul Moritz**, de nationalité française, à Chatou (Seine et Oise, France). Ils engagent la succursale par leur signature individuelle. Locaux de la succursale: 3, rue Liotard.

23 octobre 1956. Matières premières, etc.
Safeco Genève S.A., à Genève, achat, vente, etc., de matières premières, produits manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 31 décembre 1955, page 3387). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 octobre 1956, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, par compensation avec partie de créances contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

23 octobre 1956.
Sudafin, Société Financière et Commerciale S.A., à Genève (FOSC. du 9 juillet 1956, page 1781). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 octobre 1956, la société a porté son capital de 100 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 400 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 500 000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de: **Pierre Guinand**, président, de Chêne-Bourg, à Genève; **François Boissier** (inscrit), nommé secrétaire, et **Edmond Safra**, de nationalité libanaise, à Sao-Paulo (Brésil), administrateur-délégué. La société est désormais engagée par la signature individuelle d'**Edmond Safra** ou par la signature collective de **Pierre Guinand** et **François Boissier**.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 162529. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1956, 12 Uhr.
M. M. Fillistorf, Molkenstrasse 17/Helvetiaplatz, Zürich. — Handelsmarke.

Plastikartikel (Drahtware mit Plastiküberzug) für den Haushalt und Wohnbedarf; alle Arten Gummihandschuhe für jeden Gebrauch; Fertigartikel aus Gummi und Plastik.

FILL-TEX

N° 162530. Date de dépôt: 19 juillet 1956, 17 h.
The Upjohn Company, 301 Henrietta Street, Kalamazoo (Michigan, U.S.A.).
Marque de fabrique.

Préparations pharmaceutiques destinées à l'homme.

DALAGIN

N° 162531. Date de dépôt: 19 juillet 1956, 17 h.
The Upjohn Company, 301 Henrietta Street, Kalamazoo (Michigan, U.S.A.).
Marque de fabrique.

Préparations pharmaceutiques destinées à l'homme.

HALOTESTIN

N° 162532. Date de dépôt: 19 juillet 1956, 17 h.
The Upjohn Company, 301 Henrietta Street, Kalamazoo (Michigan, U.S.A.).
Marque de fabrique.

Préparations pharmaceutiques destinées à l'homme.

PANALBA

Nr. 162533. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1956, 19 Uhr.
Edos A.G., Stauffacherstrasse 35, Zürich 4. — Fabrik- und Handelsmarke.

Infrarot- und Ultraviolett-Strahler.

reflecta sun

Nr. 162534. Hinterlegungsdatum: 20. August 1956, 18 Uhr.
Jeker & Cie., Inhaber: Cäsar Jeker, Büsserach (Solothurn).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 109604 von Jeker & Cie., Büsserach.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. August 1956 an.

Handsägestelle, Seilhaspel, Wäschezangen, Waschschaufeln, Stielwaren, Werkzeuge, Garten- und landwirtschaftliche Geräte, Spielwaren, Spiele. Gartenzäune in Holz- und Drahtausführung, Leichtmetall-Wäscheschirme, fixe und demontable Wäschehängen, Teppichklopfstangen und -tischli, fixe und demontable Kleiderputzbügel.

«JECO»

Nr. 162535. Hinterlegungsdatum: 20. August 1956, 10 Uhr.
M. Lendenmann, Sonneggstrasse 77, Zürich 6. — Fabrik- und Handelsmarke.
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 150003. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. August 1956 an.

Rasierwasser mit flüssigem Alaun. Biologisches Hauttonikum.

Porin

Nr. 162536. Hinterlegungsdatum: 21. August 1956, 19 Uhr.
Heinrich Kissing, Menden (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.
Devotionalien, nämlich Medaillen, Kreuzfixe, Plaketten, Figürchen, Weihbecken aus Metall und Holz; Münzen und Schmuckwaren, Firmenzeichen aus Metall.

HK

N° 162537. Date de dépôt: 4 septembre 1956, 20 h.
Maurice Wacziarg, rue Lafayette 130, Paris 9° (France).
Marque de commerce.

Horlogerie, montres, bijouterie; photographie, radio; instruments de musique; maroquinerie; textiles, vêtements; jeux, jouets, stylographes, crayons à bille.

CIERPA

Nr. 162538. Hinterlegungsdatum: 4. September 1956, 19 Uhr.
Emil Benz Import A.G., Trottenstrasse 3, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Himbeergeist.



Nr. 162539. Hinterlegungsdatum: 4. September 1956, 19 Uhr.
Emil Benz Import A.G., Trottenstrasse 3, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke.

SCHLADERER

N° 162540. Date de dépôt: 14 septembre 1956, 18 h.
Maggi S.A., Kempptal (Zurich). — Marque de fabrique et de commerce.
Renouvellement de la marque N° 90073. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 septembre 1956.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques, chimiques et agricoles.



La marque est exécutée en jaune et rouge.

N° 162541. Date de dépôt: 14 septembre 1956, 18 h.
Maggi S.A., Kempttal (Zurich). — Marque de fabrique et de commerce.

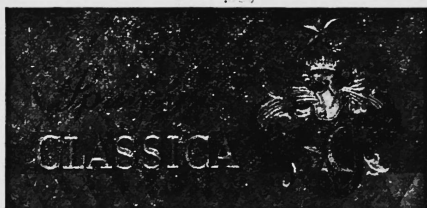
Potages, bouillons, sauces, arômes et condiments de tous genres et sous toutes formes.



La marque est exécutée en rouge, bleu, blanc, vert, brun, sur fond jaune.

Nr. 162542. Hinterlegungsdatum: 20. September 1956, 18 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kakao und Schokolade, einfach, gefüllt oder mit Beimischungen, Biskuits.



Nr. 162543. Hinterlegungsdatum: 21. September 1956, 17 Uhr.
Glanz-Eternit A.G., Niederurnen, in Niederurnen (Glarus).
Fabrik- und Handelsmarke.

Dachdeckmaterialien, Wand- und Deckenbekleidungsplatten und Kunststeine jeder Art, mindestens teilweise aus Asbestzement bestehende Baukonstruktionsteile, demontierbare, transportable Wände, Träger, Hourdis, ebene und gewellte Platten mit oder ohne veredelte Oberfläche, Rohre, Rohrformstücke, Vierkant-Kanäle, Rinnen, Halbrohre, Schalen, Bedachungsplatten, Fensterbänke- und -simse, Blumenkistchen, Pflanzenkübel, Waschbrunnen, Waschtöpfe, Schüttsteine und Abtropfbretter; Kaminhüte, Schaltkästen, Platten für elektrische Messinstrumente, Kabelträger, Kabelschutzstücke, Kästchen für elektrische Sicherungen, Ventilationskammine, Formstücke jeglicher Art; land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Gärtnereierzeugnisse, Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Konservierungsmittel; Getränke (ausgenommen Weine); Tabakfabrikate, Raucherartikel; Arzneimittel, hygienische Präparate, Drogen, diätetische Nahrungsmittel, Desinfektionsmittel, Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere; ärztliche und gesundheitliche Apparate, Instrumente, Geräte und Materialien, Verbandstoffe und Verbandartikel, Rettungs- und Feuerlösch-Apparate und -Geräte, Toilettenartikel, künstliche Gliedmassen, chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke, Farben, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel, technische Öle und Fette, Appretur- und Gerbmittel, Düngemittel; Parfümerien und kosmetische Mittel, Wasch- und Bleichmittel, Seife, Putz- und Schleifmittel und -geräte, Wäsche, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Fleckenentfernungsmittel, ätherische Öle; Produkte der Textilindustrie; Bürsten- und Korbwaren; Felle, Häute und Pelze, Schuhe, Lederartikel, Reiseartikel und -geräte; Papier-, Karton- und Pappwaren, Erzeugnisse des graphischen Gewerbes, Buchstaben, Kunstgegenstände; Bureau-Geräte, -Material und -Maschinen; Spielwaren, Turn- und Sportgeräte; Möbel, Polstermaterialien, Seile, Segel, Gespinnstfasern, Teppiche; Musikinstrumente und -apparate; Uhren, Bijouterie; physikalische, chemische und optische Apparate und Geräte, Signal-, Kontroll- und Mess-Apparate und -Instrumente; elektrische Apparate und Einrichtungen für Beleuchtung und Heizung, Back-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Ventilations- und Staubsaugeapparate und -einrichtungen, sanitäre Apparate und Anlagen, Apparate und Einrichtungen für Telephonie und Telegraphie, Dichtungs-, Wärmeschutz- und Isoliermaterialien, Erzeugnisse aller Art aus Gummi und synthetischen Materialien; Zündwaren, Waffen; Metalle, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Schlosser-, Schmiede- und Giessereiarbeiten, Klein-eisenwaren, Messerschmiedewaren; Verpackungsmaterialien; Behälter, Haus-, Küchen-, Keller-, Stall- und Gartengeräte; Maschinen und Maschinenteile, Motoren, Werkzeuge, Automaten; Fahrzeuge und Bestandteile von Fahrzeugen; Porzellan-, Glas- und Tonwaren, Baumaterialien, Lüftungsjalousien, Unterdachplatten.

Glanz-Eternit

Nr. 162544. Hinterlegungsdatum: 21. September 1956, 17 Uhr.
Glanz-Eternit A.G., Niederurnen, in Niederurnen (Glarus).
Fabrik- und Handelsmarke.

Dachdeckmaterialien, Wand- und Deckenbekleidungsplatten und Kunststeine jeder Art, mindestens teilweise aus Asbestzement bestehende Baukonstruktionsteile, demontierbare, transportable Wände, Träger, Hourdis, ebene und gewellte Platten mit oder ohne veredelte Oberfläche, Rohre, Rohrformstücke, Vierkant-Kanäle, Rinnen, Halbrohre, Schalen, Bedachungsplatten, Fensterbänke- und -simse, Blumenkistchen, Pflanzenkübel, Waschbrunnen, Waschtöpfe, Schüttsteine und Abtropfbretter; Kaminhüte, Schaltkästen, Platten für elektrische Messinstrumente, Kabelträger, Kabelschutzstücke, Kästchen für elektrische Sicherungen, Ventilationskammine, Formstücke jeglicher Art; land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Gärtnereierzeugnisse, Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Konservierungsmittel; Getränke (ausgenommen Weine); Tabakfabrikate, Raucherartikel; Arzneimittel, hygienische Präparate, Drogen, diätetische Nahrungsmittel, Desinfektionsmittel, Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere; ärztliche und gesundheitliche Apparate, Instrumente, Geräte und Materialien, Verbandstoffe und Verbandartikel, Rettungs- und Feuerlösch-Apparate und -Geräte, Toilettenartikel, künstliche Gliedmassen, chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke, Farben, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel, technische Öle und Fette, Appretur- und Gerbmittel, Düngemittel; Parfümerien und kosmetische Mittel, Wasch- und Bleichmittel, Seife, Putz- und Schleifmittel und -geräte, Wäsche, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Fleckenentfernungsmittel, ätherische Öle; Produkte der Textilindustrie; Bürsten- und Korbwaren; Felle, Häute und Pelze, Schuhe, Lederartikel, Reiseartikel und -geräte; Papier-, Karton- und Pappwaren, Erzeugnisse des graphischen Gewerbes, Buchstaben, Kunstgegenstände; Bureau-Geräte, -Material und -Maschinen; Spielwaren, Turn- und Sportgeräte; Möbel, Polstermaterialien, Seile, Segel, Gespinnstfasern, Teppiche; Musikinstrumente und -apparate; Uhren, Bijouterie; physikalische, chemische und optische Apparate und Geräte, Signal-, Kontroll- und Mess-Apparate und -Instrumente; elektrische Apparate und Einrichtungen für Beleuchtung und Heizung, Back-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Ventilations- und Staubsaugeapparate und -einrichtungen, sanitäre Apparate und Anlagen, Apparate und Einrichtungen für Telephonie und Telegraphie, Dichtungs-, Wärmeschutz- und Isoliermaterialien, Erzeugnisse aller Art aus Gummi und synthetischen Materialien; Zündwaren, Waffen; Metalle, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Schlosser-, Schmiede- und Giessereiarbeiten, Klein-eisenwaren, Messerschmiedewaren; Verpackungsmaterialien; Behälter, Haus-, Küchen-, Keller-, Stall- und Gartengeräte; Maschinen und Maschinenteile, Motoren, Werkzeuge, Automaten; Fahrzeuge und Bestandteile von Fahrzeugen; Porzellan-, Glas- und Tonwaren, Baumaterialien, Lüftungsjalousien, Unterdachplatten.

tröge, Schüttsteine und Abtropfbretter; Kaminhüte, Schaltkästen, Platten für elektrische Messinstrumente, Kabelträger, Kabelschutzstücke, Kästchen für elektrische Sicherungen, Ventilationskammine, Formstücke jeglicher Art; land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Gärtnereierzeugnisse, Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Konservierungsmittel; Getränke (ausgenommen Weine); Tabakfabrikate, Raucherartikel; Arzneimittel, hygienische Präparate, Drogen, diätetische Nahrungsmittel, Desinfektionsmittel, Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere; ärztliche und gesundheitliche Apparate, Instrumente, Geräte und Materialien, Verbandstoffe und Verbandartikel, Rettungs- und Feuerlösch-Apparate und -Geräte, Toilettenartikel, künstliche Gliedmassen, chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke, Farben, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel, technische Öle und Fette, Appretur- und Gerbmittel, Düngemittel; Parfümerien und kosmetische Mittel, Wasch- und Bleichmittel, Seife, Putz- und Schleifmittel und -geräte, Wäsche, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Fleckenentfernungsmittel, ätherische Öle; Produkte der Textilindustrie; Bürsten- und Korbwaren; Felle, Häute und Pelze, Schuhe, Lederartikel, Reiseartikel und -geräte; Papier-, Karton- und Pappwaren; Erzeugnisse des graphischen Gewerbes, Buchstaben, Kunstgegenstände; Bureau-Geräte, -Material und -Maschinen; Spielwaren, Turn- und Sportgeräte; Möbel, Polstermaterialien, Seile, Segel, Gespinnstfasern, Teppiche; Musikinstrumente und -apparate; Uhren, Bijouterie; physikalische, chemische und optische Apparate und Geräte, Signal-, Kontroll- und Mess-Apparate und -Instrumente; elektrische Apparate und Einrichtungen für Beleuchtung und Heizung, Back-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Ventilations- und Staubsaugeapparate und -einrichtungen, sanitäre Apparate und Anlagen, Apparate und Einrichtungen für Telephonie und Telegraphie, Dichtungs-, Wärmeschutz- und Isoliermaterialien, Erzeugnisse aller Art aus Gummi und synthetischen Materialien; Zündwaren, Waffen; Metalle, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Schlosser-, Schmiede- und Giessereiarbeiten, Klein-eisenwaren, Messerschmiedewaren; Verpackungsmaterialien; Behälter, Haus-, Küchen-, Keller-, Stall- und Gartengeräte; Maschinen und Maschinenteile, Motoren, Werkzeuge, Automaten; Fahrzeuge und Bestandteile von Fahrzeugen; Porzellan-, Glas- und Tonwaren, Baumaterialien, Lüftungsjalousien, Unterdachplatten.

Eternit Emailé

Nr. 162545. Hinterlegungsdatum: 25. September 1956, 20 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 88723. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1956 an.

Desinfizierende Seife.



Das Kreuz wird nicht weiss auf rotem Grund ausgeführt.

Nr. 162546. Date de dépôt: 25 septembre 1956, 18 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

GYRETTE

Nr. 162547. Date de dépôt: 25 septembre 1956, 18 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

PALOMAR

Nr. 162548. Date de dépôt: 26 septembre 1956, 20 h.
Jämes Guyot S.A., La Tour de Peilz (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Meubles, portes, fenêtres et autres articles et produits de menuiserie et d'ébénisterie.

JÄMES GUYOT S.A.

Nr. 162549. Hinterlegungsdatum: 26. September 1956, 17 Uhr.
Novo Terapeutisk Laboratorium A/S, Fuglebakvej 115, Kopenhagen (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

NOVO - LENTE

Nr. 162550. Hinterlegungsdatum: 26. September 1956, 17 Uhr.
 Novo Terapeutisk Laboratorium A/S, Fuglebakkevej 115, Kopenhagen
 (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.
 Pharmazeutische Produkte.

NOVO - SEMILENTE

Nr. 162551. Hinterlegungsdatum: 26. September 1956, 17 Uhr.
 Novo Terapeutisk Laboratorium A/S, Fuglebakkevej 115, Kopenhagen
 (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.
 Pharmazeutische Produkte.

NOVO - ULTRALENTE

N° 162552. Date de dépôt: 27 septembre 1956, 15 h.
 William Rhodes Limited, Carlton Cross Mills, Leeds 2 (Grande-Bretagne).
 Marque de fabrique et de commerce.

Fournitures pour la fabrication et l'agencement de lits, divans-lits, matelas, traversins, oreillers, coussins, sommiers et supports; literie et couvre-lit; intérieurs à ressorts et rembourrages pour matelas et coussins, matières à recouvrir ces derniers; houppes de matelas essentiellement en matières textiles et aiguilles pour houppes les matelas.

JIFFY

Nr. 162553. Hinterlegungsdatum: 27. September 1956, 18 Uhr.
 J. Lüthi & Co., Lyssachstrasse 95, Burgdorf. — Fabrik- und Handelsmarke.
 Schuhwaren aller Art (einschliesslich Turnschuhe und Gummistiefel).

JLCO-Carino

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Siva S. A. à Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 octobre 1956 a décidé la réduction du capital social de 400 000 fr. à 100 000 fr. par remboursement de 750 fr. par action et réduction de leur valeur nominale à 250 fr.

Les créanciers de la société qui entendraient être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances auprès de Fides Union Fiduciaire, 6, rue du Lion d'Or, à Lausanne, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A.A. 257³)

Lausanne, le 20 octobre 1956.

L'administration.

Handelsbank in Zürich

Vierteljahresbilanz per 30. September 1956

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	7 289 633	42	Bankenkreditoren auf Sicht	13 608 627	68
Coupons	63 940	98	Andere Bankenkreditoren	6 633 290	80
Bankendebitoren auf Sicht	17 503 653	75	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	45 113 366	87
Andere Bankendebitoren	6 112 545	63	Kreditoren auf Zeit	19 164 328	73
Wechsel	2 746 856	25	Depositen- und Einlagehefte	4 458 472	34
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 694 235	30	Kassenobligationen	5 272 000	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	59 617 649	56	Checks und kurzfristige Dispositionen	57 754	20
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 15 283 844.75			Tratten und Akzepte	1 959 757	45
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	381 901	50	Sonstige Passiven	2 864 252	88
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 326 989	82	Aktienkapital	6 000 000	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 463 106.67			Gesetzliche Reserven	1 200 000	—
Hypothekaranlagen	31 250	—	Statutarische Reserven	2 800 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	7 552 446	50	Saldo vortrag vom Vorjahr	370 103	36
Bankgebäude	2 250 000	—			
Sonstige Aktiven	930 851	60			
Kautionen: Fr. 6 241 662.38			Kautionen: Fr. 6 241 662.38		
109 501 954		31		109 501 954	31

Dreyfus Söhne & Cie. AG., Basel

Bilanz auf 30. September 1956

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	8 442 341	99	Bankenkreditoren auf Sicht	4 321 044	47
Bankendebitoren auf Sicht	66 688 480	61	Andere Bankenkreditoren	634	40
Andere Bankendebitoren	1 671 381	29	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	102 100 129	37
Wechsel	274 086	37	Kreditoren auf Zeit	2 366 689	87
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	194 998	15	Checks und kurzfristige Dispositionen	14 459	40
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	26 918 376	21	Sonstige Passiven	4 184 303	70
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	16 319 555	65	Aktienkapital	2 000 000	—
Syndikatsbeteiligungen	67 215	41	Reservekonto	500 000	—
Bankgebäude	300 000	—	Spezial-Reserve	4 500 000	—
Andere Liegenschaften	2 000	—	Reserve Neubau	1 000 000	—
Sonstige Aktiven	738 802	17	Gewinnvortrag aus 1955	629 976	64
Kautionen: Fr. 601 629.50			Kautionen: Fr. 601 629.50		
121 617 237		85		121 617 237	85

Amtersparniskasse Thun

Bilanz per 30. September 1956

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	898 178	44	Bankenkreditoren auf Sicht	621 215	65
Coupons	3 034	65	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	985 401	45
Bankendebitoren auf Sicht	118 364	45	Kreditoren auf Zeit	2 882 442	55
Andere Bankendebitoren	22 000	—	Spareinlagen	85 512 062	53
Wechsel	10 948	57	Einlagehefte	1 313 316	08
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	293	10	Kassenscheine	11 277 500	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	6 263 882	24	Pfandbriefdarlehen	4 500 000	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 5 454 547.15			Sonstige Passiven	1 425 061	69
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	88 820	—	Reserven	5 782 680	89
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 325 513	10			
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 594 020.—					
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	10 611 033	65			
Hypothekaranlagen	88 657 719	—			
Wertschriften	5 564 332	—			
Bankgebäude	500 000	—			
Sonstige Aktiven	235 561	64			
Kautionsdebitoren: Fr. 38 023.70			Kautionskreditoren: Fr. 38 023.70		
114 299 680		84		114 299 680	84

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano**Bilancio al 30 settembre 1956**

Attivo		Passivo			
	Fr.	Ct.			
Cassa, conto giro e conto chèques postali	9 744 311	48	Debiti a vista presso banche	11 300 690	22
Cedole	790	90	Altri debiti presso banche	12 716 000	—
Crediti a vista presso banche	57 259 704	78	Impegni risultanti da operazioni di riporto	3 861 332	50
Altri crediti presso banche	24 758 268	75	Conti chèques e conti creditori a vista	133 583 125	54
Effetti cambiari	14 534 771	88	Conti ereditori a termine	17 321 908	65
Riporti	3 475 371	50	Libretti di deposito	8 296 234	95
Conti correnti debitori senza copertura	5 020 775	05	Chèques e disposizioni a breve termine	128 540	43
Conti correnti debitori con copertura	62 766 200	45	Altre poste del passivo	12 606 657	37
di cui Fr. 12 245 781.90 con garanzia ipotecaria			Capitale	9 000 000	—
Anticipazioni con copertura	6 817 803	05	Fondo di riserva legale	700 000	—
Titoli	19 168 777	05	Fondo di riserva speciale	900 000	—
Stabile ad uso del banco	2 700 000	—			
Altre poste dell'attivo	4 167 714	77			
Debitori per garanzie prestate: Fr. 54 489 029.34	210 414 489	66	Garanzie prestate: Fr. 54 489 029.34	210 414 489	66

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**Bundesratsbeschluss**

über die Förderung der Herstellung und der Verwertung von einheimischem weissem Traubensaft der Ernte 1956

(Vom 23. Oktober 1956)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 42 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, die Artikel 25 und 26 des Weinstatuts vom 18. Dezember 1953, beschliesst:

Rückvergütung

Art. 1. Zur Förderung der alkoholfreien Verwertung eines Teiles der inländischen Traubenernte 1956 wird den Herstellern von alkoholfreiem Traubensaft aus inländischen Trauben oder Traubenmost von europäischen Weissweinsorten eine Rückvergütung ausgerichtet, wenn die betreffenden Trauben, beziehungsweise der Traubenmost aus erster Hand zugekauft wurden. Die Rückvergütung wird je Liter Traubenmost berechnet und wird höchstens für 2,5 Millionen Liter ausbezahlt. Wenn die Herstellung diese Menge übersteigt, so wird die Rückvergütung für jeden Hersteller auf einer verhältnismässig reduzierten Menge berechnet.

Die Traubenkäufe werden wie folgt angerechnet:

Riesling × Sylvaner: 133 kg Trauben
andere Traubensorten: 125 kg Trauben } = 100 l Traubenmost.

Die Bestimmungen von Artikel 29, Absatz 2, und Artikel 30, Absatz 2, Buchstabe b, und Absatz 3 des Weinstatuts bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Art. 2. Die Rückvergütung per Liter Traubenmost aus europäischen Weissweinsorten beträgt 40% des Ankaufspreises gemäss der Aufstellung in Artikel 6, höchstens jedoch 50 Rappen per Liter. Der Ankaufspreis versteht sich ohne die weiteren Verarbeitungskosten. Die Rückvergütung gilt auch für die zur Ausfuhr bestimmten Säfte.

Teilnahme und Verpflichtungen der Hersteller

Art. 3. Ein Hersteller von Traubensaft, der an der Aktion teilzunehmen wünscht, muss im Besitz einer Bewilligung zur Herstellung von Traubensäften sein.

Art. 4. Die Hersteller haben dem Bureau für Weinwirtschaft der Abteilung für Landwirtschaft, Lausanne (ehemalig de Mornex 3 [Tel. 021/23 51 96]), bis spätestens 5. November 1956 bekanntzugeben, welche Mengen Traubenmost aus europäischen Weissweinsorten (Trauben gemäss Art. 1, Abs. 2, in Most umgerechnet) sie als Teilnehmer an der Aktion 1956 zu kaufen beabsichtigen. Die Hersteller, die ihre Meldung bis zu diesem Datum nicht erstattet haben, können für die diesjährige Aktion nicht berücksichtigt werden.

Art. 5. Die an der Aktion teilnehmenden Hersteller haben die rückvergütungsberechtigten Moste und Trauben zur Herstellung von alkoholfreiem Traubensaften (im Sinne von Art. 332 der eidgenössischen Lebensmittelverordnung) zu verwenden, unter Ausschluss von Säften «trüb ab Presse» und verdünnter Säfte. Ferner haben sie qualitativ einwandfreie Traubensäfte auf den Markt zu bringen.

Die Hersteller haben die normalen Margen anzuwenden und von ihren Abnehmern die Zusicherung zu erlangen, die üblichen Handelsmargen nicht zu überschreiten. Die Hersteller sowie die Wiederverkäufer haben die ganze Verbilligung den Konsumenten zugute kommen zu lassen.

Produzentenpreise

Art. 6. In der Westschweiz gelten folgende Produzentenpreise und Rückvergütungen:

	Preis je kg Trauben	Preis je Liter Traubenmost	Rückvergütung je Liter Traubenmost
Genf	—85	1.10	—44
La Côte	—89	1.15	—46
Waadt, nördlicher Kantonsteil	—88	1.13	—45
Neuenburg	—91	1.18	—47
Wallis, linkes Rhoneufer und Unterwallis	1.11	1.43	—50
Wallis, rechtes Rhoneufer	1.17	1.50	—50

Diese Preise verstehen sich für eine Ware von mindestens 68 Grad Oechsle; eine Toleranz von 3 Grad ist zugelassen.

In der deutschsprachigen Schweiz sind die im Herbst auf Grund der Oechslegrade vereinbarten Weinmostpreise je Liter massgebend. Die Rückvergütung wird gemäss Artikel 2 ausgerichtet.

Wenn die Ankaufspreise für die Trauben oder den Traubenmost unter den in Absatz 1 erwähnten Ansätzen liegen, so wird die Rückvergütung um die Differenz gekürzt.

Die Bezahlung der Produzenten hat im übrigen nach der ortsüblichen Usanz zu erfolgen.

Auszahlung der Rückvergütung

Art. 7. Der Rebbaufonds übernimmt:

- die in Artikel 2 und 6 vorgesehene Rückvergütung;
- die Kosten der Propaganda während eines Jahres für die Verwertung von Traubensaft im Inland, jedoch höchstens 250 000 Franken.

Art. 8. Das Bureau für Weinwirtschaft überweist dem Berechtigten den ihm zukommenden Rückvergütungsbetrag bis spätestens 31. Dezember 1956. Der Hersteller hat zu diesem Zweck eine Abrechnung zu unterbreiten, der die vom Verkäufer der Trauben oder des Traubenmostes ausgestellten und quittierten Rechnungen (mit Angabe von Gewicht, Preis und Sorte), die offiziellen Rapporte der Weinlesekontrolle sowie allfällige Waagscheine beizulegen sind. Es werden keine Frachtkosten entschädigt.

Qualitätskontrolle

Art. 9. Die Qualität der im Handel befindlichen Traubensäfte wird vor der nächstjährigen Ernte geprüft. Mit dieser Kontrolle wird eine vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement ernannte Expertenkommission beauftragt. Die Einzelheiten der Kontrolle werden vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement in einem Reglement festgelegt.

Die Herstellerfirma, deren Säfte bei der Degustation als qualitativ ungenügend beurteilt werden und die namentlich weniger als 60 Grad Oechsle ergeben, ist gehalten, die bezogene Rückvergütung ganz oder teilweise zurückzuerstatten. Die Abteilung für Landwirtschaft setzt den Rückerstattungsbetrag fest und gibt ihren Entscheid der Herstellerfirma bekannt. Diese kann innert 10 Tagen seit Erhalt des Entscheides Einsprache erheben und eine Oberexpertise verlangen. Die Abteilung für Landwirtschaft entscheidet nach Kenntnisnahme des Befundes der Oberexpertise und teilt dem Beschwerdeführer ihren Entscheid mit. Die Kosten der Oberexpertise gehen zu Lasten des Beschwerdeführers, wenn der Rekurs abgelehnt wird.

Vollzugsbestimmungen

Art. 10. Die Abteilung für Landwirtschaft hat jederzeit das Recht, bei den Teilnehmern Kontrollen durchzuführen.

Zu Unrecht bezogene Beiträge müssen zurückerstattet werden. Artikel 11 bleibt vorbehalten.

Art. 11. Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieses Beschlusses werden gemäss den gesetzlichen Vorschriften geahndet.

Art. 12. Wird die Anwendung dieses Beschlusses beanstandet, so entscheidet die Abteilung für Landwirtschaft.

Für das Beschwerdeverfahren gelten die Artikel 107—110 des Landwirtschaftsgesetzes.

Art. 13. Dieser Beschluss tritt am 1. November 1956 in Kraft. Mit dem Vollzug ist die Abteilung für Landwirtschaft beauftragt.

Afrique équatoriale française**Majoration du taux de la taxe sur le chiffre d'affaires**

L'arrêté N° 2443/DD du 17 juillet 1956, paru dans le Journal officiel de l'Afrique équatoriale française du 15 août écoulé, a rendu exécutoire en Afrique équatoriale française la délibération du Grand Conseil (N° 22/56) du 31 mai 1956, qui a eu pour objet de relever de 7,75 à 8,30% le taux normal de la taxe sur le chiffre d'affaires grevant les produits importés dans la Fédération africaine.
254. 29. 10. 56.

Sonderheft Nr. 59 — Zweite Auflage**Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens**

ist nun in zweiter Auflage erschienen. Die erste Auflage war, der grossen Nachfrage wegen, innert kurzer Zeit vergriffen (siehe Mitteilung in der Volkswirtschafts Nr. 9, September 1956, letzte Seite).

Dieses Sonderheft kann zum Preise von Fr. 4.75 vom Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1, bezogen werden. Postcheckrechnung III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

ITALIENISCHE SCHIFFFAHRTSLINIEN

nach allen Weltteilen

"FINNARE" GRUPE

I T A L I A
SCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT, GENUA
NORD- u. SÜDAMERIKA - MITTELAMERIKA-NORD- u. SÜDPAZIFIK
LLOYD TRIESTINO
SCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT, TRIESTE
ASIEN - AFRIKA - AUSTRALIEN
A D R I A T I C A
SCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT, VENEZIG
AGYPTEN - ISRAEL - LIBANON - SYRIEN
CYPERN - TÜRKEI - SCHWARZES MEER - GRIECHENLAND
T I R E N I A
SCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT, SEAPEL
LYBIEN - TUNIS - SIZILIEN - SARDINIEN - KORSIKA
MALTA - MARSEILLES - SPANIEN - NORD EUROPA

Für Passagen: Generalagentur "SUISSE-ITALIE" S. A., ZÜRICH, Rennweg 59 - Telefon 23 77 72
Für Fracht: ("ITALIA"-"ADRIATICA") KELLER SHIPPING SA, Basel, Holbühlstr. 90, Tel. 379 40
("LLOYD TRIESTINO") SUISSE-ITALIE SA, Zürich, Rennweg 69, Tel. 23 77 72


Wichtig für Uhrenfabriken

Die gute Schweizer Uhr



Durch Inserate in der Jöd. Rundschau MACCABI erhalten Sie neue Kunden. Verlangen Sie Probestellung und Offerte, Jöd. Rundschau MACCABI, Basel 9.

Le papier de Versoix
la qualité qui emballe

Fabrique de papier à Versoix  Genève.

Occasions-Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multior	Fr. 100.-
Edison, portable, Schöne	50.-
Gestetner, Modell 3	98.-

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.-
Geba, Modell 74	100.-
Geba, Modell 75	150.-
Geba-Automat mit Schrank, elektrisch	500.-
Geba, Modell 100, wie neu	750.-
Geba, Regent, Automat, elektrisch	500.-
Falke, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	600.-
Ellama, Modell K	100.-
Ellama, mit 500-Blatt-Anlage, elektrisch	350.-
Roto 10, Handbetrieb	100.-
Roto 10, elektrisch	200.-
Roto 40, elektrisch	500.-
Roto 15, elektrisch	500.-
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	800.-
Edison, Dick 90	150.-
Edison, Dick 91	300.-
Roneo 210, neuwertig	250.-
Gestetner, Modell 6	100.-
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R.	300.-
Gestetner, Modell 88	400.-
Gestetner, elektrisch, mit Schrank	200.-
Gestetner, Modell 88 E, elektrisch, mit Schrank	800.-
Rex D 25, elektrisch	800.-
Rex D 2	100.-

Umdrucker:

Ormlig	280.-
Fordigraf	280.-
Duplico	250.-



Print-Fix

Fr. 2600.- der leistungsfähige Vervielfältiger mit

- vollautomatischer Druckluft-einfärbung
- Präzisions-Papierzuführung
- 150 Abzüge pro Minute
- Mehrfarben-Druck
- einfache, saubere Handhabung

Edgar Rutishauser

Schweiz, Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Flugbillette für Reisen mit

SWISSAIR

Air France, Air India, Alitalia, BEA, BOAC, El Al, Iberia KLM, Lufthansa, PAA, Sabena, SAS, TWA usw. stets vorteilhaft im Reisebüro

DANZAS

Basel, Biel, Brig, Chiasso, Genf, Lugano, St. Gallen, Schaffhausen, Zürich.

Mechanische Präzisions-Werkstätte

für die Karton- und Paperverarbeitungsindustrie und das graphische Gewerbe

Ausführung aller Dreh-, Fräs- und Schleifarbeiten
Maschinenrevisionen
Spezial- und Einzelanfertigungen
Eigenes Konstruktionsbüro
Erste Referenzen

Walter Groß, Zürich 5
Quellenstraße 25, Tel. (051) 42 29 42

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Zu verkaufen prächtige Herrschaftsvilla

mit allem Komfort und großer Gartenanlage am Vierwaldstättersee, in wunderbarer Aussichtslage. Nur Selbstinteressenten wollen sich melden unter Chiffre L 46128 Lz an Publicitas Luzern.

Durch Gerichtsurteil

wurde der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121 434.- für den Verlust ihres Gatten zugesprochen. In einem andern Fall betrug die Haftpflichtentschädigung für lebenslängliche Invalidität eines Familienvaters sogar rund Fr. 273 204.-. Obige Beträge überstiegen die übliche Versicherungssumme der Motorfahrzeug-Haftpflicht-Police!

LLOYD'S

decken bei mäßiger Prämie zusätzlich zu Ihrer irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Police

1 Million Franken

Police sofort greifbar bei

J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1
Torgasse 2 (Haus Odeon) Bellevueplatz

Bitte Fahrzeug, PS, bisherige Deckungssummen angeben

PRÊTS

discrets

à personnes solables de 400 à 3000 fr. Conditions sérieuses. Réponse rapide.

Banque Courvoisier & Cie Neuchâtel

Zurfolge Umstellung günstig zu verkaufen

Buchhaltungsmaschine

NATIONAL

4 Zählwerke,

Schreibmaschine

Volltext

Datum und Kurztextrepetition. - Anfragen unter Chiffre

OFA 30518 Za an

Orell Füssli-Annoncen, Zürich 32.

Für Artikel aus

Plexiglas

die Spezialfirma

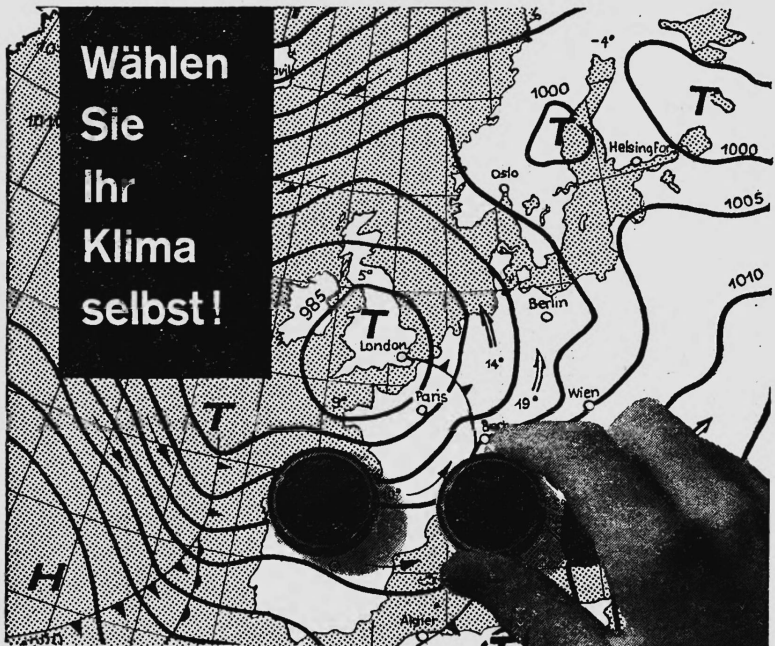


Zürich 56

Tel. 051 464991

Wehntalerstr. 298

Wählen Sie Ihr Klima selbst!



Mag es draussen regnen oder schneien, gefrieren oder tauen — hier drinnen im Raum, in dem Sie leben, arbeiten oder empfindliches Gut aufbewahren — hier herrscht das Klima, das Sie mit zwei Fingern am Klimagerät gewählt haben!

Lüften — ohne Fenster und Türen zu öffnen! Ohne störenden Lärm oder schädlichen Durchzug strömt ständig gefilterte, frische sauerstoffreiche und auf Wunsch sogar warme Luft in den Raum. Die verbrauchte Luft, unangenehmer und ungesunder Rauch und Geruch wird abtransportiert.

Unabhängig vom Wetter draussen, haben Sie hier Ihr Klima nach Wunsch!

Unsere Klimageräte — nicht breiter als eine normale Hausmauer — sind überall von Vorteil: Im Wohn-, Arbeits- und Lagerraum, im Wartezimmer des Arztes oder Zahnarztes, im Hotel, im Restaurant — kurz überall dort, wo Menschen leben, arbeiten, essen, rauchen — und auf Ihre Gesundheit achten sollten.

Während der Übergangszeit besonders wichtig: Aufheizung frischer Luft!

Telefonieren Sie uns, wir stellen Ihnen den persönlichen Klimaaferanten unverbindlich vor!

Pretema AG

Dreikönigstrasse 49 Zürich 2
Telefon (051) 27 51 26 / 23 90 75